



ЧОМУ ЧЕТВЕР У КОЗЯТИНІ
БАЗАРНИЙ ДЕНЬ?

с.5



23 вересня 2021 року №38

KAZATIN.COM



НА ВОКЗАЛІ ЗНІМАЛИ
ПРОДОВЖЕННЯ СЕРІАЛУ

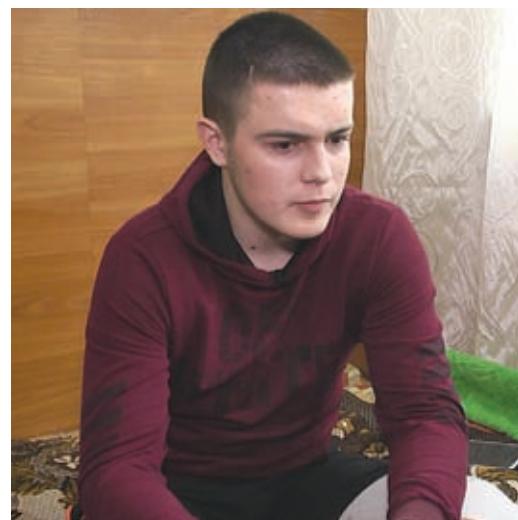
с.8

ОПАЛЮВАЛЬНИЙ СЕЗОН ЯКИМ ВІН БУДЕ ДЛЯ КОЗЯТИНЧАН

► Останні кілька днів на вулиці добряче похолодало, а це значить, що не за горами той час, коли почнуть працювати котельні

► Чи відійдемо ми нарешті від практики використовувати соняшникове лушпиння як паливо і коли планують відновити подачу тепла – дізнавалися наші журналісти

с.3



МРІЄ ПРО ПАРАЛІМПІАДУ

► Рік тому 18-річний Вова Авдєєв втратив обидві ноги. Нині всі його думки спрямовані на заняття спортом. Він мріє досягти результатів, які б дали можливість отримати ліцензію на паралімпіаду

с.4



ПРИВЕЗЛИ З УМАНІ ГРАН-ПРИ

► Рок-гурт «Draft» виборов Гран-при на всеукраїнському фестивалі «Гонта Фест». За головний приз змагалися 12 колективів із різних куточків України, але саме наші хлопці вразили зіркове журі

с.7

ЧОГО ЧЕКАТИ ВІД НОВОГО ОПАЛЮВАЛЬНОГО СЕЗОНУ?

Благоустрій ■ Останні кілька днів на вулиці добряче похолодало, а це значить, що не за горами той час, коли почнуть працювати котельні. Чи відійдемо ми нарешті від практики використовувати соняшникове лушпиння як паливо і коли планують відновити подачу тепла — дізнавалися наші журналісти

ОЛЕНА УДВУД

Вже десять років багатоквартирні будинки у Козятині відрізані від централізованого опалення. Натомість міські котельні працюють у холодну пору року на обігрів бюджетних закладів, установ та організацій. У 2012-му їх перевели на тверде паливо. Відтоді кожен опалювальний сезон перетворювався для козятинчан на квест «дихай, якщо зможеш». Місто огортає характерний запах диму, а сніг біля котельень покривався сажею.

Чи не найбільше нарікань від мешканців було на котельню №9, що розташована на території колишньої залізничної лікарні. Чотири роки тому тут встановили нову трубу, вишу за стару майже на 20 метрів. Планувалося, що за рахунок цього дим не буде осідати знизу і зменшиться забрудненість повітря, тому що стару трубу перекривала будівля лікарні.

Допомогло, але не дуже — біля котельні взимку дихати стало і спрощі трохи легше, але проблема повністю не вирішилася. На додачу до цього паливо вантажували просто біля котельні

і коли сніг починає танувти, уся ця суміш щепи і лушпиння від соняшникового насіння, яке дуже приваблювало голубів, перетворювалася на кашу і чвакала під ногами.

Не раз козятинські котельні потрапляли у випуски новин загальнонаціональних каналів, не раз про цю проблему писала і місцева преса. Цьогоріч наприкінці опалювального сезону обласна держкоінспекція відібрала у Козятині проби повітря і підтвердила, що дві котельні забруднюють атмосферу оксидом вуглецю та діоксидом сірки.

ХОЧУТЬ БУДУВАТИ НОВІ

Наприкінці травня цього року міська рада прийняла програму розвитку теплового господарства Козятинської громади. У переліку запланованих заходів було технічне переоснащення п'яти котельень і чотирьох індивідуальних теплових пунктів, а також переведення на індивідуальне опалення деяких об'єктів.

За останні три з половиною місяці до цієї програми тричі вносили зміни. Спершу до технічного переоснащення котельень №9, 10, 15 і 16 додали ще й ка-

пітальний ремонт. Потім включили до заходів реконструкцію бойлерної на котельні №10. Вона опалює школу №1, садочок №6, міську раду, РДА, будинок культури та суд.

На останній сесії, яка відбулася 10 вересня, депутати знову розглядали зміни — включити до програми будівництво модульних котельень біля колишньої залізничної лікарні, в дворі будинку, де супермаркет «Пан Економ» і на другому Козятині. Начальник управління житлово-комунального господарства Андрій Корнійчук сказав, що на комісії обговорювали два варіанти — або будувати модульні котельні біля старих, або поставити окремі опалювальні пункти біля кожного об'єкта, який опалювали старі.

ОПАЛЮВАЛЬНИЙ СЕЗОН У КОЗЯТИНІ ПЛАНУЮТЬ РОЗПОЧАТИ 15 ЖОВТНЯ. ДЕЯКІ ІНДИВІДУАЛЬНІ ТЕПЛОВІ ПУНКТИ ПЕРЕВЕДУТЬ НА ГАЗ

— Скільки взагалі таких пунктів планується? — запитав на сесії депутат Дмитро Бернатович.

— Якщо 9 котельня — це три пункти, якщо котельня №10 — це дитсад, будинок культури, школа і міська рада — це чотири, а №15 там один об'єкт, він може бути поділений на дві частини, — відповів Андрій Корнійчук.

— І до чого дійшла комісія, що робити? — запитав Бернатович.

— Комісія дійшла до того, щоб поставити біля кожного будинку модульну котельню, — відповів Корнійчук. — Але перед цим

ЩО БУДЕ ЦЬОГО РОКУ?

Нове будівництво модульних котельень включили до програми розвитку теплового господарства. Проте сама програма розрахована на 2021–2025 роки, а це значить, що за втілення цієї ідеї в життя можуть взятися не обов'язково цьогоріч.

Як повідомив журналістам газети «RIA-Козятин» начальник управління житлово-комунального

господарства Андрій Корнійчук, за будівництво модульних котельень візьмуться у 2022 році. Що стосується цього року, то опалювальний сезон планують розпочати 15 жовтня. Індивідуальні теплові пункти, які обігрівають школи №3 і №9, будуть переводити на газ. Раніше вони працювали на твердому паливі. Тепловий пункт школи №9 перейде на газ вже цього року,

що стосується школи №3, то наразі готовиться проектна документація. Натомість котельні цього року на газ поки не переходятять. Вони продовжать працювати на твердому паливі. Зараз тривають перемовини з підрядниками стосовно виду палива. Керівництво міста звернулося до теплостачальників із пропозицією, щоб вони опалювали дровами.



«Улюблена» серед козятинчан котельня №9. У минулому сезоні її опалювали соняшниковим лушпинням

зверталися ми в міністерство і проектант робив проекти на загальну котельню на один загальний пункт по 9, 10 і 15.

— А хтось прораховував, що сім об'єктів поставити, а що три? — запитав Дмитро Бернатович.

— Ми прораховували з комісією, що так буде дві котельні закрити 20 мільйонів, що так 20 мільйонів. Але в другому варіанті, там де модульний ми ставимо, взагалі не потрібно обслуговуючого персоналу, — відповів Андрій Корнійчук. — Ми закуповуємо тільки газ.

РОЗГЛЯДАЮТЬ РІЗНІ ВАРИАНТИ

— От ми зараз переходимо від твердого палива на газ, — включився в обговорення депутат Віктор Заїчко. — Так все-таки собівартість на твердому паливі і собівартість на газу як? Всі відходять до зеленої енергетики, всі рухаються шляхом іншим, а ми чомусь повертаємося в газ. Таке враження, що в нас або газ стає дешевшим, або що робиться взагалі?

— Теж було прораховано, — відповів начальник ЖКГ. — Взяти по газу, наприклад, одна гігакалорія газу на модулі, що ставиться біля кожного об'єкта, буде коштувати 2 тисячі гривень при ціні 18–20 гривень за метр кубічний газу. А щепа у нас, наприклад, або тверді породи, чим ми зараз опалюємо, у нас теж ціна — починаючи від 1760 доходить до 2250 гривень за одну гігакалорію. Тому якщо розрахувати, то газ виходить дешевше.

— Ми рахуємо тільки гроші зараз, шановні, — сказала депутатка Тетяна Костюк. — Резонанс навколо дів'ятої котельні серед населення міста був не за гроши, а за екологічну ситуацію. Ми всі прекрасно це розуміли. Якщо ми зараз погодимося опалювати газом, ми виграємо однозначно, тому що лікарі, які тут є присутні, не можуть мені не підтвердити таку інформацію, що інакше ми будемо мати великі проблеми і втрату екологічну відносно міста.

— Ми ще розглядаємо пропозиції, — сказав Андрій Корнійчук. — Це ще не кінець. Може бути і щепа, і газ, і дерево.

ХЛОПЕЦЬ, ЯКИЙ ЗАЛИШИВСЯ БЕЗ ОБОХ НІГ, МРІЄ ПРО ПАРАЛІМПІАДУ

Сильні духом ■ Рік тому 18-річний хлопець, красивий зовні, високий, душа компанії, втратив обидві ноги. Чому і як він опинився на залізничних рейках, встановлювала поліція. Нині у Володимира всі думки спрямовані на заняття спортом. Він мріє досягти таких результатів, які б дали можливість отримати ліцензію на Паралімпіаду. Як можна підтримати сильного духом хлопця?

ВІКТОР СКРИПНИК

У сім'ї Авдєєвих з села Миколаївка п'ятеро дітей — троє хлопців і двоє дівчат. Діти виховані в любові, навчені жити за Божими заповідями. Наприкінці листопада минулого року вони пережили страшну трагедію. У день свого 18-річчя Володя зустрічався з друзями. Після того додому не повернувся...

ЛІСТ З ПОЛІЦІЇ ЛЕЖАВ НА ПОДВІР'Ї

— Хлопець лежав на рейках і на сигнал вантажного потяга ніяк не реагував, — розповідав пізніше машиніст залізничного складу.

Вчасно зупинити вагони у нього не було можливості. Машиніст надав допомогу постраждалому. Викликав швидку, поліцію.

Травмування сталося з необережності. Такий висновок підліцейського розслідування.

— За їхньою логікою, син ліг на рейки і чекав, поки його переїде поїзд? — каже мама постраждалого хлопця Любов Авдєєва. — Дитину виставили як самогубця, написали, що не встановили слідів злочину, тому закрили справу.

Мама хлопця розповіла також, як їм повідомили про закриття справи. Каже, вони з чоловіком неодноразово просили слідчого повідомити їм, коли можна буде ознайомитися з матеріалами роз-

слідування. Називали людину, яку варто було допитати. За словами матері, слідчий не зробив цього. Так само, як не провів перехресний допит тих, хто був у той вечір разом з її сином.

— Лист з постановою про закриття кримінальної справи ми побачили на подвір'ї нашого будинку, — розповідає пані Любов. — Було наприкінці серпня. Закрили справу 10 числа того ж місяця. Даремно просили слідчого повідомити нам по телефону, коли закінчить розслідування. Не повідомив. Мабуть, спеціально це зробив, щоб не могли оскаржити його постанову. Лист надійшов, коли вже минули терміни для оскарження постанови.

Володя Авдєєв навчався у Вінницькому коледжі будівництва і архітектури. Гарно танцював, співав, займався спортом, був душою колективу... У день 18-річчя його життя змінилося кардинально.

ЙОМУ Б СПОРТИВНІ ПРОТЕЗИ

Журналіст RIA розмовляв з Володимиром по телефону.

— Ви вчасно зателефонували, — відповів він. — Бо після 16-ї у мене тренування. Один раз тренуюся вранці, другий під кінець дня. Буває, коли погано почиваюся, тоді займаюся тільки один раз або пропускаю заняття.

На подвір'ї їхнього будинку

є турнік і бруси. Володимир каже, це старший брат зробив ще до того, як з ним сталася біда. Підтягується, віджимається, робить вправи, які рекомендував тренер Володимир Шульга.

Авдєєви проживають у селі Миколаївка, тренер — у Козятині. Він приїжджає у село. Підтримав морально. Шульга багато розповідав про наших паралімпійців. Оцінив можливості Володимира. Натякнув на те, що серед них міг би бути й Володя. Сказав, що перемога, це не тільки престиж, це ще й фінансова підтримка спортсменів.

Це додало Володимиру бажання ще більше тренуватися. Одного разу хлопець зібрався і поїхав у Козятин.

Протези йому виготовили у Вінниці на ортопедичному

— **Володимир на льоту схоплює те, що йому кажу. Ще в нього є бійцівський характер, —** каже тренер

підприємстві. Всі комплектуючі німецького виробника. До електричок добрався без проблем. Сідати у вагон було складніше. Каже, східці високо знаходяться від перону. Справився. Запитую, чи хтось допомагав? «Ні, — каже. — Сам зумів. Обіп'єся на палиці-підлокітнику і так піднявся у вагон. У Козятині на таксі і доїв до стадіону «Локомотив». Там мене чекав тренер зі ще одним хлопцем, який також має деякі проблеми».

Майже півтори години вони провели на стадіоні. Спочатку обійшли круг по біговій доріжці. Тренер приніс ядро, спис, диск. Володимир спробував виконати вправи з кожним з цих снарядів.

— Володю, нам потрібні спортивні протези, — сказав Володимир Шульга. — Тренуватися



Володя майже місяць перебував на ортопедичному заводі. За цей час виготовили протези та навчили ходити

Підтримаймо разом

Володимир Авдєєв продовжує також лікування.

Багатодітна сім'я не має великих статків. Номер банківської картки його мами у ПриватБанку: 4149 4991 3705 3193 Любов Авдєєва

у протезах для ходьби, чи виступати у них на змаганнях, можна, але високих результатів навряд чи вдасться досягти.

У НЬОГО ПЕРСПЕКТИВА УВІЙТИ У ЗБІРНУ КРАЇНИ

Володимир Шульга уже багато років працює зі спортсменами з фізичними вадами. Колишній професійний спортсмен, майстер спорту з лижних гонок, кандидат у майстри спорту з греблі на байдарках і каное неспроста тренує саме таку категорію. Раніше очолював відділ спорту у Козятинській міськраді, працював тренером регіонального відділення «Інваспорту». Нині створив спортивну ГО «Повір у себе» для дітей з обмеженими фізичними можливостями.

— У Володі Авдєєва надзвичайно хороші спортивні дані, — сказав у розмові з журналістом RIA Володимир Шульга. — У нього від природи фізична статура. Без перебільшення кажу, що Авдєєв може виступати у будь-якому виді інваспорту.

До такого висновку тренер дійшов після того, як провів тренування на стадіоні, побував у селі в хлопця, бачив, як той відновлюється від важкої травми.

— Зараз у збірній України більшість спортсменів на візках мають по 50 років і старше, — говорить тренер. — Колектив потребує оновлення. Планую

повезти Володю на чемпіонат України з Інваспорту. Готуємося до виступів у вправах метання булави і штовханні ядра. Можливо, долучимо ще такі види, як метання списа і кидання диска. Якщо на Авдєєва звернуть увагу тренери збірної, можна буде ставити питання про надання хлопцю спортивних протезів.

«ЗАПРОПОНЮЮ ЖИТИ У МОЇЙ КВАРТИРІ»

Під час перебування у Миколаївці тренер Володимир Шульга мав розмову з сільським старостою і директором місцевої школи. Каже, говорили про те, щоб надати можливість Авдєєву тренуватися у шкільному спортивному залі. Дійшли згоди.

— Планую приїзджати два-три рази на тиждень в село і займатися з Володимиром, — розповідає тренер. — Але і йому доведеться їздити в Козятин. Це треба для заняття з плавання.

Тренер хоче запропонувати хлопцеві перебратися жити у його квартирі в Козятині. Квартира двокімнатна, він один, син одружився, проживає окремо. До речі, син тренера Євген також майстер спорту з акробатики.

— Володимир — здібний хлопець, це я зрозумів після наших перших зустрічей, — говорить тренер. — Він на льоту схоплює те, що йому кажу. Ще в нього є бійцівський характер. Не всім це дано.

Від удару вагона пошкодив хребет

Особливі ставлення тренера Володимира Шульги до свого вихованця викликане ще однією обставиною: у свій час він сам побував у схожій ситуації. Біда також сталася на залізниці. Від удару вагона йому пошкодило хребет і він опинився прикутим до ліжка. Чоловік каже, що дивом став на ноги. Зробити це вдалося завдяки методиці одного з київських професорів. На це пішло немало років.

Після того вирішив працювати з дітьми, що мають фізичні обмеження. Його прийняли на роботу тренером у регіональне відділення Інваспорту. Працював у Козятині з дітьми. Одна з його вихованок Марія Шпатківська повинна була поїхати на Паралімпіаду-2020 у Токіо. Каже, для цього треба було вдало виступити на змаганнях у Франції. У вправі «Метання списа» не дотягнула трохи до бажаного результату і не потрапила

ЧОМУ ЧЕТВЕР У КОЗЯТИНІ ТРАДИЦІЙНО БАЗАРНИЙ ДЕНЬ?

Цікаво ■ Усі знають про те, що четвер в нашому місті базарний день, та ніхто не знає, чому саме. А цій традиції, між іншим, майже півтора століття. Ми розкажемо вам, звідки вона походить

ОЛЕНА УДВУД

Щочетверга, а також у вихідні частина вулиць Грушевського та Січових Стрільців перетворюється на парковку. Машини тут ставлять не лише вздовж проїздної частини, а й на тротуарах. Особливо це стосується вулиці Грушевського. А все тому, що люди приїжджають у центр міста на закупи, адже четвер, а також субота і неділя для Козятиня так звані «базарні дні». І хоча ринок «Хлібодар», чи, як його ще називають, маленький чи хитрий базарчик, працює кожного дня, найбільший потік покупців спостерігається тричі на тиждень, позаяк саме у ці дні працює інший ринок — Центральний, чи, як ми більше звикли його називати, великий базар.

Із суботою та неділею все зрозуміло — багато людей мають вихідний, а значить і вільний час, щоб їхати в місто за покупками. Та чому базарним днем вважається також четвер? Аби відповісти на це питання, проведемо для вас невеликий історичний екскурс.

ЯК ГРОМАДА ДОМОГЛАСЯ ПРОВЕДЕННЯ ЯРМАРКІВ

У 1856 році село Козятин разом із прилеглими до нього землями, де за кілька десятків років виросло місто, викупив у Йосипа Рожнятівського Мар'ян Лехно-Васютинський. Запам'ятайте це прізвище, бо ми до нього ще

повернемося. На той момент на землях сучасного міста було лише декілька хуторів, решту займало непролазне болото. Як події розвивалися далі, ви самі знаєте — за кілька кілометрів від села Козятин проклали залізничну колію, так виникла спершу станція Козятин, а пізніше і місто.

Мешканців у Козятині ставало дедалі більше, разом з тим розвивалася і торгівля. У місті була ціла низка дрібних підприємців, які виготовляли та продавали різну продукцію. Чимало з них тримали невеликі торговельні точки, чи лавки, як їх називали в давнину. Та разом з тим виникла потреба в облаштуванні ринку.

Відома у Козятині дослідниця історії Зоя Вільчинська знайшла серед архівних документів лист до генерального губернатора Київської губернії, де йдеться про те, що громада села Козятин зверталася до вищих органів влади з проханням дозволити влаштовувати раз на тиждень ярмарки, необхідні не лише для мешканців і працівників станції, а й для жителів сусідніх сіл. Цей лист датується 1874 роком. Саме того року Козятину присвоїли статус містечка.

Про необхідність влаштовувати у Козятині ярмарки писав і автор листа — підполковник Копанський, якому доручили розробити план забудови станції Козятин.

ДЕ БУВ ПЕРШИЙ РИНOK

Коли вищі ешелони влади дали зелене світло, почалася робота з облаштуванням місця для ярмарок. Мар'ян Лехно-Васютинський віддав під його забудову власні землі, які були непридатними для вирощування городини через надміру заболоченість. Ще частину земель виділило селянське товариство. Болото засипали і так у центрі Козятиня з'явилася базарна площа, яка займала територію нинішніх площі Героїв Майдану та Пушкінського парку.

До речі, невелику частину базарної площини можна побачити на одній зі старих світлин Козятина. Це фото, яке зображає вулицю Пилипа Орлика. Щоправда у ті часи вона називалася Великою. По цій вулиці якраз

Колись на великому базарі було багато магазинів. Серед них дитячий світ, меблевий, продуктовий...

проходив кордон базарної площини.

Тут влаштовували ярмарки щочетверга. Те, що четвер був базарним днем у Козятині ще в добу Російської імперії, підтверджують два незалежних друковані джерела. Перше — «Список населених пунктів Київської губернії», виданий у 1900 році, де вказано, що у містечку Козятин бувають базари щотижня у четвер. Друге — довідник «Весь Південно-Західний край», датований 1913 роком, де також йдеться про те, що щочетверга у Козятині влаштовують ярмарки.

Із часом на території базарної площині будували житлові будинки та інші споруди. Тож місце для проведення ярмароків значно схудло, а згодом площу взагалі перерізали навпіл вулиці Грушевського і Героїв Майдану.



Ранок четверга, 16 вересня. На центральному ринку більшість «ракушок» зачинені



Торговельні ряди на великому базарі також переважно пустують. Тепер їх частіше використовують як локацію для фото, ніж місце для торгівлі

Усе зазнало змін

З часів Радянського Союзу базарна площа переїхала на те місце, де сьогодні маємо Центральний ринок. Тоді він називався Колгоспним. Тут були не лише торговельні ряди, а й магазини, які стояли по периметру, серед них дитячий світ, меблевий, продуктовий, господарчі магазини. Біля входу на базар був комісійний магазин. Вже за часів незалежності у Козятині відкрили ринок «Хлібодар». Його охрестили маленьким базарчиком, а колишній колгоспний ринок стали називати великим базаром. Останній, як і раніше,

працює у четвер, а також суботу і неділю. Та якщо «Хлібодар» за роки існування розрісся, то про центральний ринок цього не скажеш.

Великий базар сьогодні — це зовсім не те, що було навіть п'ятнадцять-двадцять років тому. Раніше тут продавали усе — від фарб для стін до верхнього одягу. Придбати іграшки, взуття чи книги можна було дорогою до ринку — на вулиці Комсомольській та провулку Колгоспному люди облаштовували місця для торгівлі на тротуарах. А в лабірінтах кон-

тейнерів, чи як їх називають у народі «ракушок» можна було грati в піжмурки після того, як на ринку закінчувався робочий день.

Зараз цього всього вже немає. Ракушок на ринку стає дедалі менше, а більшість контейнерів, які залишилися, стоять зачинені навіть у базарні дні. Торговельні ряди переважно пустують. Асортимент товару теж не такий багатий, як раніше. Та й ходять козятинчани через великий базар здебільшого не для того, щоб затаритися, а щоб перейти від житлових будинків біля костелу у центр міста.



Фото Козятиня початку ХХ століття. Ліворуч на світлині — край базарної площини

КОЗЯТИНЧАНКА ЗАХОПЛЮЄТЬСЯ РЕЖИСУРОЮ І ПИШЕ ВІРШІ

Талант ■ Сьогодні познайомимо вас із обдарованою дівчиною, яка закохана в поезію. Її надихають солодощі та осінь. Для Ірини це – особлива пора року. Чому так і чим козятинчанка захоплюється окрім віршів

ОЛЕНА УДВУД

Ірина Мандибура народилася і виросла у Козятині. Після закінчення школи дівчина поїхала на навчання до столиці. Вступила до Київського національного університету культури і мистецтв, що в народі більш відомий як «університет Поплавського». Планує стати режисером театру та кіно. Саме ця спеціальність припала їй до душі найбільше. Зарах закінчує четвертий курс і отримує дипломну виставу.

— Це єдине, що мене так

сильно цікавить, — розповідає Ірина. — Я взагалі багато чим цікавлюся: і ручною роботою займаюся, і ювелірними виробами. Але режисура – це така сфера, де поєднано все: і математика, і фізику, і біологію, і літературу, і історію. Це те, що навчатиме тебе не одному чомусь, як це буває, якщо ти йдеш, наприклад, на фізику, а навчатиме тебе абсолютно всьому життю.

Окрім того, що дівчина захоплюється режисурою, їй також подобається писати вірші. Любов до поезії прокинулася в Ірини

ще у початковій школі. Власні твори почала писати, коли була у третьому класі.

— Здебільшого я писала з самого початку про природу, тому що я дуже боялася такого слова як кохання і мені здавалося це дуже соромним, — зізнається козятинчанка. — Тому у дитинстві я старалася про це не писати. Але потім, коли вже подоросліша, клас 7–8, коли з'явилися перші почуття, я зрозуміла, що цього не варто соромитися. Я це почала втілювати у вірші і багато

— Вчителька для мене стала другом і дуже важливою людиною у житті. Завдяки їй, власне, я пішла в режисуру, — каже Іра

куди з ними їздила.

Талант в Ірині розкрила її вчитель Тетяна Мартинюк. Вона викладає у школі № 5 українську мову та літературу.

— Тетяна Мартинюк помітила на ранніх моїх етапах, що у мене щось таке є, і вона почала зі мною скрізь їздити, подавати мене на різні конкурси, — продовжує поетеса. — І ми з нею так потоваришували, що вона була для мене більше, ніж просто викладач. Вона для мене стала другом і дуже важливою людиною у житті. Завдяки їй, власне, я пішла в режисуру, тому що мене це почало цікавити. І писати теж почала завдяки їй не лише вірші, а й прозу, і ставити спектаклі за власними сценаріями.

Ірина захоплюється творчістю Ліни Костенко та Едуарда Асадова. Хоч останні два роки, зізнається, пише значно менше,



Ірина Мандибура захопилася поезією ще в дитинстві.
Спочатку писала вірші про природу

ніж раніше, та все одно любов до поезії не згасла.

— Де ви черпаєте натхнення? — запитую Ірину Мандибуру.

— Солодощі, — без роздумів відповідає дівчина. — Це дуже важливо також, тому що це певний настрій. І погода дуже впливає. Я завжди кажу, що осінь – це така пора, якою варто дуже сильно перехворіти, але так, щоб потім вона тобі принесла натхнення. Тому що літо – це таке, ти кудись бігаєш постійно. Весна – це коли ледве прокидаєшся після зими. А осінь – це час, коли ти повертаєшся після всього, що трапилося, і усвідомлюєш, переосмислюєш своє життя, готуєшся з весни почати його інакше.

Днями за ініціативи Ірини Мандибури відбувся літературний вечір «Осінь дарує натхнен-

ня». Дівчина виступила не лише організатором заходу, а й зачитала декілька поезій. Щоправда, не власних. Чому не декламувала свої вірші, пояснює просто – читати своє надзвичайно важко емоційно і потребує особливого настрою.

Спеціально до заходу у глядацькому залі міського будинку культури, де відбулася подія, оформили міні-виставку фотографій Анни Василюк, присвячену осінній тематиці.

Окрім Ірини, на літературному вечорі читали поезії також Інна Ковбій, Аліна Щербина, Катерина Зелінська. Марина Гергус зіграла на скрипці, Андрій Сергеєв – на гітарі. Юлія Блащук, Анастасія Коломієць, Аліна Щербина та Катерина Зелінська співали пісні.



На літературному вечорі, який організувала Ірина, виступила Марина Гергус. Дівчина зіграла на скрипці

Юні грації привезли з чемпіонату області 9 медалей

В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК

В кінці минулого тижня у Вінниці проходив чемпіонат Вінницької області з художньої гімнастики. В ньому взяли участь спортсменки Козятинської ДЮСШ. Дівчата змагалися в шести вікових категоріях. В наймолодшій, де виступали спортсменки 2012–2014 р. н., відмінні результати показали Ніколь Щаблевська, у неї перше місце. Мілана Кузь-

міч посіла друге місце. Бронзові нагороди отримали Олександра Настюк та Аріна Піскуна.

Серед юніорок 2007–2010 року народження наші дівчата також показали гарні результати. Вероніка Соколова стала чемпіонкою області. Даща Співаченко та Каріна Тупчій, які виступали за програмою кандидатів в майстри спорту, зайняли другі місця.

В групових вправах Віолета Юрченко виборола срібну наго-

роду, а Вероніка Соколова і в цій дисципліні піднялася на найвищу сходинку п'єdestalu пошани.

Після завершення чемпіонату області найстарші козятинські юні грації Вероніка Соколова, Каріна Тупчій, Даща Співаченко з двома вінничанками почали готуватися до чемпіонату України, який відбудеться в листопаді в Києві. Тренер команди Лариса Чернишенко високо оцінила виступ наших спортсменів на чемпіонаті області.



Вероніка Соколова, Даща Співаченко та Каріна Тупчій у складі команди Вінницької області готуються до чемпіонату України

«DRAFT» ПІДКОРИВ СЕРЦЯ ОЛЕГА СКРИПКИ ТА НІНИ МАТВІЄНКО

Пишаємося ■ Рок-гурт «Draft» виборов Гран-прі на всеукраїнському музичному фестивалі «Гонта Фест», що дніми відбувся в Умані. За головний приз приїхали змагатися 12 колективів із різних куточків України, але саме наші хлопці вразили зіркове журі найбільше

ОЛЕНА УДВУД

Гурт «Draft» у рок-просторі Козятині вже чотири роки. До його складу входять четверо надзвичайно талановитих та харизматичних учасників: вокаліст Сергій Гайдучок, який одночасно грає на гітарі, Максим Ситніцький грає на електро-гітарі, Богдан Ільчук — басист, Ілля Мхеїдзе грає на барабанах. Їх пісні крутьть на українських радіостанціях. Вони виступають у різних куточках України. Цього разу хлопці поїхали підкорювати Умань, де у суботу, 18 вересня, провели перший фестиваль української пісні «Гонта Фест».

— Встали рано, взяли гарний настрій і вийшли на Умань, — розповідає Сергій Гайдучок, вокаліст гурту «Draft». — Дорогою я жартував, що заїду під само сцену на площі, а насправді так і вийшло. Приїхали ми з дощем. Одразу приємно вразили організатори. За нами була закріплена координатор Лілія. Нам видали талони на харчування, ознайомили з планом фесту погодинно.

До участі у «Гонта Фесті» шляхом жеребкування відбрали 12 гуртів із різних міст. Ведучим заходу був відомий український шоумен Юрій Горбунов. Оскільки «Draft» мали вийти на сцену восьмими, до початку виступу хлопці вирішили прогулятися

по Умані і навіть встигли прикупити футболку з логотипом гурту «Metallica» на одному з уманських секонд-хендів.

— Саундчек пройшов дуже добре, — каже Гайдучок. — Стейджмен Влад (працівник сцени, який допомагає підключити музичні інструменти — авт.) та звукач Артем знали свою справу.

Поки козятинчани чекали на свій виступ, послухали інших конкурсантів. Усі грали значно легшу музику і це додало хвилювання. Сергій Гайдучок зізнається, що у той момент відчули себе трохи «неформатом», тому що серед гуртів, які виступали на фестивалі, були навіть поп-виконавці та діджеї.

— Перед виходом на сцену ми зайдли в магазин купити води і я перепитав, чи не сьогодні день міста? — продовжує Сергій. — На що продавчина сказала: «Сьогодні, але не пам'ятаю, скільки років місту». Чоловік із черги підтвердив. І от ми на сцені. Юрій Горбунов нас оголосив і я кажу, що ми «Draft» з Козятином, і вітаю всіх з Днем міста!

І у відповідь вся площа махає головами і кажуть: «Не сьогодні! Я ледь не впав. Юрій Горбунов одразу почав працювати з публікою, щоб мене витягнути, але я вирішив сказати правду про продавчиню в магазині. Всі по-

сміялись і це навіть стало нам на руку, я привернув увагу всієї площі та журі. Горбунов пожартував, що доведеться тепер безкоштовно відіграти на День міста Умані, на що я потис йому руку.

Хлопці зачепили публіку з перших секунд. Свій виступ вони почали з короткого інтро. Журі одразу почали фільмувати «Draft» на телефони. До речі, про тих, хто оцінював учасників фестивалю. Це — Олег Скрипка, лідер гурту «Воплі Відоплясова», народна артистка України Ніна Матвієнко та представниця від генерального спонсора фестивалю Анна Заславська.

Хлопці відіграли дві пісні. Після першої композиції під назвою

Після виступу «Draft» ведучий Юрій Горбунов сказав, що вони — потужний гурт і дуже круто виступили

«Зима» зірвався шквал оваций та гучних оплесків. Наступний трек «Монолог» публіка зустріла не менш емоційно. Перед тим, як її виконувати, Сергій Гайдучок розповів глядачам, що ця пісня про парадоксальну любов до України, яку любиш попри усі проблеми та незгоди. Після виступу «Draft» ведучий Юрій Горбунов сказав, що вони — потужний гурт і дуже круто виступили.

Коли усі виконавці відіграли свої пісні, настав найбільш хвилюючий момент, адже мали оголосити переможця, який отримає Гран-прі у розмірі 50 тисяч гривень.

— Ми хотіли послухати, як оголошують переможців, на пло-



«Draft» здобув ще одну перемогу на фестивалі. Учасники гурту зліва направо: Богдан Ільчук (басист), Сергій Гайдучок (вокаліст), Максим Ситніцький (гітарист), Ілля Мхеїдзе (барабанщик)

щі як глядачі, але організатори подзвонили і сказали, що всі гурти мають стояти під сценою і чекати вердикту журі. Попереду йшли Макс і Богдан, за ними я з Іллюю. Проходячи повз палатку організаторів, ми випадково побачили називу «Draft» на величезному чеку! У нас ледь серця не повибризували! Ми аж попадали на коліна від радості! — ділиться враженнями Сергій Гайдучок. — І це все бачили гурти здалеку. Організатори на таке не розраховували. Одразу підійшли і сказали, що раз знаєте, відправляйте фронтмена отримати грамоту учасника і готовтесь зіграти ще дві пісні на біс.

Олег Скрипка оголосив, що за одностайним рішенням ведучих, перемагають наші козятинчани. «Draft» вийшли на сцену за нагородою, обійнялися з Ніною

Матвієнко й Анною Заславською та потиснули руку Олегу Скрипці. Привітала козятинських рокерів із перемогою також міський голова Умані Ірина Плетньова, а Юрій Горбунов пожартував, що тепер «Draft» має виступити на Дні міста за гонорар. Після привітань хлопці запросили зіграти на біс.

— Так як ми з Козятином, нам мало було дві пісні на біс і ми відіграли п'ять! — додає Сергій Гайдучок. — Вийшов повноцінний концерт гурту «Draft». Публіка була жива і гаряча, після кожної пісні стояв такий крик, ніби на фестивалі Вудсток. Після останньої пісні я зняв футболку, зістрибнув зі сцени та викинув у людей. Ілля — барабанні палички, Богдан — медіатори, Максим теж подарував свою футболку новим фанатам «Draft». Умань ще довго пам'ятатиме наш виступ!

Програли з рахунком 1:5, але вболівальники все одно аплодували козятинській команді ветеранів

В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК

У неділю, 19 вересня, на Козятинському стадіоні «Локомотив» відбулася зустріч між командами ФК «Моноліт» та «Колос» (Путиловичі). Це була гра третього туру фінальної частини відкритого чемпіоната Житомирської області серед ветеранів 40+.

Початок першого тайму був за командою з Житомирщини.

Вони, використовуючи всю ширину поля, легко доходили до карного майданчика господарів. Тільки загострили ситуацію біля воріт господарів гостям довгий час не вдавалося. Допомогли самі монолітовці. Захисник нашої команди хотів заблокувати удар нападника «Колоса», але вийшло, що зрізав м'яч у власні ворота.

В середині першого тайму гости отримали право на пробиття

одинадцятиметрового штрафного удару. Поєдинок виграв воротар команди господарів Олександр Шевчук.

Після невдачі з пробиттям пенальті, в пущилівчан гра в атаці трохи розклілася. Цим скористалися ветерани «Моноліта». Ігор Шевчук, використавши свої швидкісні дані, виграв забіг у двох оборонців «Колоса» і, перегравши ще й голкіпера, зрівняв рахунок. При рахунку 1:1 завершилась пер-

ша половина зустрічі.

В другій ветеранській тридцятитріп'ятихвилинці гості, маючи у війному матчі 9 гравців на заміні, підтримували в грі високий темп, до якого господарі поля були не готові. Віддавши майже всі сили в першому таймі, гравці «Моноліта» зупинилися. А ветерани «Колоса» стали грати в своє задоволення і трохи більш як за півгодину забили у ворота господарів чотири м'ячі.

Поразка 1:5, це закономірний результат для господарів поля і гостей. Команда з Житомирщини укомплектована гравцями, які виступали у вищій лізі чемпіонату України, а Едуард Цехмайструк у складі збірної України грав на полях Європи.

Та все ж місцеві знавці футболу аплодували ветеранам «Моноліта» за те, що вони все ж таки затисли грізного суперника на його половині на декілька хвилин.

У КОЗЯТИНІ НА ВОКЗАЛІ ЗНІМАЛИ ПРОДОВЖЕННЯ ВІДОМОГО СЕРІАЛУ

Подія! ■ На козятинському вокзалі у понеділок, 20 вересня, було незвично-історично. Тут ходили дворянки та пани, стояли карети, було повно вантажівок з написом «Телебачення», метушилися люди з камерами та телевізійним спорядженням. Це знімали початок четвертого сезону серіалу «Кріпосна». Як усе відбувалося та чим сценаристку вразили козятинчанки?

ІРИНА ШЕВЧУК, ЛЕСЯ КЕСАРЧУК

Зйомки розпочалися з 7 годин ранку. На цілий день наш архітектурний красень — залізничний вокзал та привокзальна площа занурилися в атмосферу 19 століття. Спостерігали за репетицією гості та жителі міста. На зімальному майданчику облаштували старовинні ліхтарі, створили декорації — будинку оголошень, карети з кіньми, а ще привезли велосипед з 1881 року.

— У вашому місті ми знімали першу серію четвертого сезону серіалу «Кріпосна», — розповідає Тала Пристаська, креативний продюсер і сценарист фільму. — Ми хотіли знайти вокзал, який можна було видати за європейський. Адже дія за сценарієм відбувається в одному європейському місті. Ми розглянули вокзал у Жмеринці — він неймовірно красивий, але його неможливо зняти з жодного ракурсу, там скрізь є якісь сучасні речі, які заважають. Тут, в Козятині, дивовижним чином збережений історичний дух, все гармонійне і ми зрозуміли, що це місце нам підходить максимально.



«Відчуваю себе, як риба у воді», — каже про зйомки Олена Міщук — одна із учасниць місцевого аматорського театру

Актори масових сцен — переважно наші земляки. Хоча після гриму та в нових костюмах їх важко відізнати. Так, козятинчанку Юлію Загалевич, якій запропонували взяти участь у масовці, вбрали у дворянку.

— Враження неперевершенні, — розповіла нам Юлія. — О 7.00 ми вже були всі тут. О 8.00 пішли на грим, нас переодягнули. Було кілька дублів, які були зняті вимушенено.

Юлія каже, що подібні зйомки для неї не вперше. Що стосується самого серіалу, то перший сезон «Кріпосної» дивилася, другий також буде.

На зімальному майданчику ми поспілкувалися зі ще однією акторкою, учасницею козятинського аматорського театру Оленою Міщук. На зйомки вона потрапила також за запрошенням.

— Вікторія Хоманець мені прислала повідомлення, що збирається група на зйомки «Кріпосної», — каже Олена. — Непогана паняночка вийшла (посміхаючись) сказала про свій образ Олена). Макіяж мені не робили, тому що має бути максимально природний образ. Знаю одну



На фото Кирил Долечек (ліворуч). Він грає носильщика. А також Руслан Паходомі (праворуч). У нього роль вищої знаті, тобто пана

панянку, в якої були нігті на фарбовані червоним кольором, то вона їх заклеїла пластирем, щоб не відходити від образу.

Хвілювання, як такого Олена не відчуває. Каже, почувається як риба у воді. Дівчина розповіла також, що на зйомки запросили 40 козятинчан, які отримали свої ролі у масовці.

— Мені подобається цей серіал. Моя мама скинула оголошення у соціальній мережі, що проводиться набір на масовку. І я вирішив піти. Був невеличкий кастинг — людей вибрали на потрібні ролі, за статуорою та комплектацією, а потім переодягли і загримували. Мені наклеїли вуса — із ними виглядаю наба-

Дійство, яке відбувалося на залізничному вокзалі, можна буде побачити в першій серії четвертого сезону

гато старше, — каже 29-річний Віктор Гаєвський. — Моя роль — працівник станції. Я маю пройтися зі старим ліхтарем, створити атмосферу вокзалу, неспішно прочитати, що написано на оголошенні, і піти назад у вокзал.

Андрій Кравчук, студент залізничного училища грав роль перевізника преси. Каже, незважаючи на холод, відчуває себе бадьоро та радісно.

— Мені все подобається. Люди доброзичливі. Роль не важка. Проїхатися з валізами, в яких раніше розвозили пресу, — розповідає хлопець.

У зйомках брали участь також діти. Хлопчиків одягнули в старий одяг — за сценарієм вони начищали взуття поважним па-



Юнаки із залізничного училища отримали ролі продавця преси та велосипедиста

нам. Також серед акторів масових сцен були учасники нашого аматорського театру — «Овація». Вони відразу змогли перевітлитися в свою роль.

— Я в дитинстві мріяла бути акторкою, — каже козятинчанка Марина Марковська. — Коли я дізналась, що в нас відбуваються зйомки, вирішила прийти і подивитися. Натомість, мені відразу одягли костюм і я отримала свою першу роль у масовці. Відразу опинилася в 19 столітті. Мій образ панянки, яка від'їжджає до якогось міста, тримає подарунок і вибирає квіти. Це все мені дуже сподобалось, неймовірні враження.

Були тут і актори, родом з Одеської області та Києва, які свої ролі мали зіграти вперше. Серед таких Руслан Паходомі. Він тут в ролі вищої знаті, тобто пана. Має спеціальність кухаря-кондітера-офіціанта, наразі працює барменом.



Діти в ролі слуг чистять взуття



Актори масових сцен — переважно наші земляки. Хоча після гриму та в нових костюмах їх важко відізнати



Ассія Олійник — автор виставки картин у клубі



Директор сільського клубу вітає випускників



Діти Садового читають вірші про Україну

ДО ЮВІЛЕЮ ЗАЛИШИВСЯ РІК. ЯК ВІДЗНАЧАЛИ ІМЕНИНИ САДОВОГО

Свято ■ Село Садове на початку своєї історії було плодопитомником Пляхової. Самостійною одиницею стало в 60-ті роки минулого століття. Раніше день села відзначали раз на 10 років. Нині вирішили святкувати частіше

В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК

В селі Садовому ми вперше, тому відразу вирішили поспілкуватися з людьми, які там проживають. Селяни кажуть: «Ничого, зараз можна миритися». За словами співрозмовників, нині в селі є декілька фермерів, які обробляють землі пайовиків. Конкуруючи між собою, вони самі піднімають вартість оренди паю. Деякі вже платять 12 і навіть 13 тисяч.

Поцікавилися ми, як живеться в селі юним жителям. Запитали у 14-річних дівчат, обидві Даши. Садове для них рідне, не проміняють його на якесь інше, кажуть дівчата. Єдина проблема — хоч у них є річка Безіменка, вони у літню спеку їздять купатися на 5-й ставок.

— В Махаринці їздите купати-

ся? — запитали ми їх.

— Ні, у нас є свій п'ятий ставок, — пояснили нам дівчата.

Від молодих людей перейшли до людей старшого віку. 87-річна Вілька Ільківна прийшла на День села, щоб побачити молодих людей, тому що за її життєвою мудростю молодість людини — це найкращий етап життя. В цьому плані з довгожителькою гріх не погодиться.

Поспілкувавшись з громадою Садового, ми пішли в сільський клуб. До речі, в Садовому був сучасний будинок культури, але він перейшов у приватну власність.

У концертній програмі взяли участь місцеві виконавці і артисти Махнівської громади. Компанію їм склали вокальний гурт «Берегіння» села Сигнал. Всі номери концертної програми були додатком до подарун-

ків для наймолодшого жителя Садового — Данилка Власюка і його батьків. А також для найстаршої жительки села Станіславі Ориховської, яка 1 травня відсвяткувала 90-річний ювілей.

Привітали наших славних АТОвців Сергія Білощенка, Володимира Гаврилюка, Романа Дирилюка, Олександра Іванця, Віктора Степового. Згадали Дмитра Довгалюка, Ангеліну Власюк, Назара Климчука, Галину Дирилюк, Темофія Петровського — випускників, які в цьому році пішли від шкільного порогу в самостійне життя. Отримав подарунок і музичне вітання Денис Сінігін, який тільки в цьому році взяв старт у одинадцятирічному шкільному марафоні. Не забули привітати юну художницю Ассію

Запитали про враження від святового заходу. Організаторам громада поставила 12 з трьома плюсами

Олійник за колекцію картин, яка була представлена на День села у клубі.

Весь святовий захід тривав з 14 години до пізньої ночі. На початку свята пригощали іменинників і гостей села короваєм. Фінальну пісню в супроводі дитячого ансамблю виконав співак Олександр Бонюк. В середині концертної програми розважали гостей на святі «Берегіння», тріо «Гармонія» та дитячий танцювальний колектив. Після завершення виступу артистів всіх присутніх частвали смачною юшкою, ватрушками та пирогами з горохом.

Для дітей організатори обла-



Фельдшер Людмила дякує підприємцю Валентину Довгалюку за подарований ФАПу апарат для вимірювання тиску

штували батути. Для тих, хто вже вийшов з дитячого віку, і зовсім дорослих організатори на чолі з завідувачкою сільського клубу Антоніною Кузьмічовою приготували кінострічку.

Після завершення святового концерту ми запитали в голови Махнівської сільської громади Павла Кузьмінського, яка доля чекає сільського клубу?

— Самі бачите, що нам дісталося у спадок, — каже голова громади. — Пофарбували знадвору стіни і вікна замінили на пластикові. В цьому році плануємо перекрити дах. Щось кожного року треба робити в селі. Якщо нічого не робити, то працьовиті сільські руки будуть шукати кращої долі у іншому місці.

Скільки років Садовому, розповіла нам історик пані Людмила. За її словами, радгоспи були утворені 10 листопада 1922 року постановою Ради народних комісарів України. Спочатку він називався «Відділення плодопитомник Пляхова». Потім став відноситися до Бродецького. Лише в 60 роках Садове стало самостійною одиницею.

— А чому тоді святкують День села не 10 вересня, а 18? — запитали ми у краєзнавця.

— Святкують, як святкують. Раніше святкували раз на 10 років. Тепер ніби Садове відроджується, хоча тих садків, які були тоді, мабуть вже й не відновити.

Наступною нашою співрозмовницею стала фельдшер Садового, ще одна Людмила. — У нас чудове приміщення в сільському ФАП, — каже Людмила. — Одна була проблема — вийшов з ладу апарат для вимірювання тиску. Звернулася до підприємця Валентини Довгалюка. Він на День села подарував медпункту тахометр.

Дуже вдачна за фінансову підтримку завідувачка клубу Антоніна Кузьмічова фермерам Івану Білінському, Оксані Бикодьорівій, Валентину Довгалюку, Павлу Кузьмінському, Олександру Андрушчуку.

Наостанок ще раз звернулися до громади. Запитали про враження від святового заходу. Організаторам громада поставила 12 з трьома плюсами. Для першого разу, мабуть, це справедлива оцінка.



За традицією гостей пригощають короваєм

У ВЕРНИГОРОДКУ ВІДЗНАЧАЛИ ОДРАЗУ ДВА ВЕЛИКІ СВЯТА

Святыня ■ На березі річки Гуйва розкинулось славне село Вернигородок. Наприкінці вересня тут традиційно святкують День села й престольне свято. Ми завітали в день Різдва Пресвятої Богородиці, яке в народі більшість називають другою Пречистою

В'ЯЧЕСЛАВ ГОНЧАРУК

У храм Різдва Пресвятої Богородиці завітали почесні гості, які не жаліли компліментів на адресу вернигородоцьких парафіян і всієї сільської громади.

Святкову літургію проводив настоятель храму отець Роман разом з отцем Валерієм, настоятелем храму Миколи Чудотворця Непедівського благочиння і отцем Іваном церкви Покрови пресвятої Богородиці Сестринівської церкви в супроводі церковного хору.

На свято у Вернигородок отець Роман запросив співаків з церкви святого Іллі. Від злиття двох співочих колективів у багатьох присутніх склалося враження, ніби вони слухають цей спів в одному зі столичних соборів.

В службі Божій святі отці просили у Бога миру в Україні і щоб Всешишній був милосердним до тих, хто забезпечує наш спокій.

Після завершення служби отець Валерій у своїй промові сказав, що він побував у багатьох храмах, храм у Вернигородку просто унікальний та подякував основному меценату будівництва церкви.

Віктор Кучер подарував Володимиру Шубовичу книгу власного авторства «Сонячна долина», а дівчатка школярки з Вернигородоцького ЗНВК прочитали

вірші про Богородицю.

Отець Роман нагадав, що новозбудована церква Різдва Пресвятої Богородиці була збудована за участі директора ТОВ Вернигородоцьке Володимира Шубовича, жителів сіл Вернигородка, Велике і Верболози та відкрили її 10 жовтня 2015 року. Першу службу у храмі провів голова Української Православної церкви Київського патріархату Філарет.

Запашними коровайми привітали тих, хто вніс найбільший вклад у будівництво церкви, серед яких був на ту пору сільський голова, а нині староста громади Володимир Гупяк. Ми й звернулися до нього, щоб він розповів, звідки взялася ідея збудувати нову церкву.

— Це було на Вербну неділю, — каже староста громади. — Прийшли до церкви, а вона горить. Спробували загасити, але згоріла так, що відбудувати її було неможливо. Спеціалісти робили припущення, що займання сталося від замикання електродротів. Стало думати, як і за що будувати нову церкву. Що ми і люди не робили, навіть продавали паї, та не могли зібрати потрібної суми для будівництва храму. Звернулися з пропозицією до Володимира Шубовича. Він погодився за однієї умови, що це буде церква Київського па-

тріархату. Пішли запитали думку людей, більшість підписалися за українську церкву. Тоді директор ТОВ Вернигородоцьке Володимир Шубович підключився до будівництва храму.

Поділився спогадами і Володимир Шубович.

— Це було мабуть років 15 тому. Храм був дерев'яний і було йому десь порядка 150 років. Тоді й з'явилася така ідея відбудувати. Ми виділили гроші, частково люди зібрали. Усі підтримали мою пропозицію, аби храм був Київського патріархату. Проти висловилися лише двоє людей. Саме з того моменту я почав його будувати. Будівництво велося близько 2-х років. Коли

— Скільки не заходжу в цей храм, у мене немає відчуття, що там щось зроблено не так, — говорить Володимир Шубович

йшло будівництво, у мене була ідея, щоб кожен мешканець Вернигородка, Верболіз, Великого по можливості здав гроші для того, щоб хто заходив сюди, відчував, що тут є його частка. Все будівництво коштувало 7 мільйонів 200 тисяч, а люди зібрали близько 280-ти. Про що свідчить таблиця на храмі, — розповів Володимир Шубович.

Меценат розповів, що вдалося зберегти від старої церкви, а що зроблено нове.

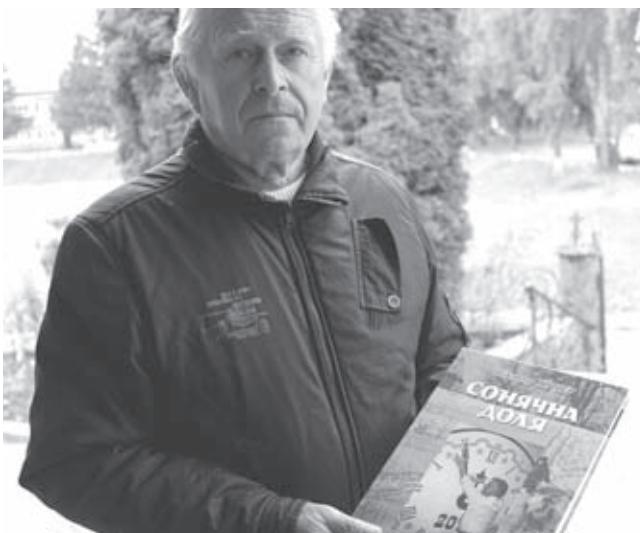
— Скільки не заходжу в храм, у мене немає відчуття, що там щось зроблено не так, — каже він. Настанок розповів про тут. Виявляється, виразив вогонь, а тут тільки присмалило. Вони відродилися і їм рівно 36 років.



Сільський староста Володимир Гупяк



Старшокласниці на репетиції до свята Богородиці



Віктор Кучер подарував Володимиру Шубовичу свою книгу «Сонячна долина»



Парафіяни храму Різдва пресвятої Богородиці



Отець Іван, Отець Валерій, Отець Роман благословляють парафіян

ПрАТ "Козятинхліб" запрошує на роботу

- **ТІСТОРОБА**
- **КОНДИТЕРА**
- **ГОЛОВНОГО МЕХАНІКА**
- **ОПЕРАТОР КОМП'ЮТЕРНОГО НАБОРУ**

Умови: • офіційне працевлаштування • соцпакет
Телефони для довідок:
(04342) 2-34-40 (відділ кадрів)
067-31-40-156

498970

498485

Кафе "Рубін"
ВІЇЗНА КУХНЯ
- дні народження -
- ювілеї -
- поминальні обіди -
096-177-84-84 (Аліна); 067-756-91-82 (Лена)
093-029-99-23

498511

місто Козятин
067-961-81-88
093-783-00-01
067-799-09-81
063-414-19-11
Запрошується
ВОДІЙ з власним авто
068-174-58-34

КУПУЄМО ДОРОГО
МАКУЛАТУРУ
ТА СКЛОТАРУ
Великий ринок, магазин "Дитячий світ"
098-085-33-32
499754

ПОСЛУГИ ЕСКАВАТОРА
JCB-4CX

- глибина копання 5 метрів
- ковш челюсті
- оплата нал-безнал

098-888-86-26, Віктор

496224

494017

ПРОДАМ ДРОВА
(граб, ясен, дуб)
рубані
063-398-67-27, 096-216-52-40

499052

ДРОВА
ПРОДАМ
РІЗАНІ ТА КОЛОТИ
ТВЕРДИХ ПОРІД
З ДОСТАВКОЮ, НЕДОРОГО
063-960-26-33

ВАНТАЖНІ ПЕРЕВЕЗЕННЯ
- щебінь - відсів
- та інший вид вантажів
до 15 т до 90 куб.
098-775-07-92, 093-138-42-37
491433

з доставкою по
ОБЛАСТІ

ЦЕМЕНТ В МІШКАХ ТА НАСИПОМ,
Машинами та вагонами

БУДМАТЕРІАЛИ В АСОРТИМЕНТІ

ЗОДЧИЙ ZODCHIY.COM.UA

М. ВІННИЦЯ, М. ЗЕРОВА, 1Б М. ГАЙСИН, ВУЛ. СІЧОВИХ СТРІЛЬЦІВ, 9
(067) 430-64-96 (067) 256-74-00

499164

Асенізаторні послуги
ВИКАЧКА

- Швидко
- Якісно
- Чисто

063-744-10-74
098-940-28-87

497988

499055

БЕНЗОПИЛИ
• Запчастини • Ремонт
• Гарантія • Кредит

БЕНЗОКОСИ
м-н «Оріон» вул. 8-Гвардійська, 60-а
(р-н ПРБ, поблизу кафе «Рідна хата») 098-26-141-61
м-н «Фортуна», вул. П.Орлика, 14
(навпроти книжкового м-ну) 067-732-94-19

Продам Дрова твердих порід з доставкою.
063-960-26-33

Вакансія
ОХОРОННИКИ

- вахта 7x7 діб
- об'єкт: м. Київ, в районі площа Перемоги, біля вокзалу
- офіційне працевлаштування

(068) 199-83-03

499502

НОВА ВЕТЕРИНАРНА АПТЕКА
Широкий
вибір
ветпрепаратів

пров. Наумова
(біля музичної школи)
096-98-41-421

499359

МОДНА ТОЧКА! Якісний товар.
Доступні ціни.

Спортивний відділ
• інвентар • одяг • взуття

Чоловічий відділ
• одяг великих розмірів • баталі

Жіночий відділ
м. Козятин, вул. Героїв Майдану, 17
(біля банку "Аваль")

499548

Продам будинок с.Сокілець, заг. площа
79.5 кв.м, газ, вода, 25 сот. землі,
госп. будівлі. 096-177-84-84

Здам в оренду офісні приміщення 16 кв.
м. та 15 кв. м. В приміщенні коридор,
вбиральня (гаряча вода), сигналізація.
093-631-89-49

Здам в оренду торговельну
та офісну площа в ТОЦ «Україна»
за адресою, вул. Склярова 11 А.
097-796-70-05, 063-774-54-74, 097-861-56-14

Продам будинок 97 кв. м., зі всіма
зручностями. Терміново! Зем. ділянка 48 сот.,
великий садок, сарай, гараж, підваль, колодязь,
тихий район, с. Козятин. 063-530-14-85

Здам 2-кімнатну квартиру, р-н ПРБ.
096-392-59-46

Продам малі поросята,
с. Кордишівка. 098-919-60-64

РОБОТА

«Атлант Паркет» запрошує на постійне місце роботи
спеціаліста по деревообробних верстатах, та сортувальному
паркету. Гідна зарплата, стабільний графік роботи,
вул. Довженка 36. 067-410-40-45

Потрібен на роботу помічник майстра на будівництво.
093-005-77-90

РЕМОНТ, ПОСЛУГИ

Шпаклівка стін, потолків, покраска, откоси. Якісно з
досвідом. 067-889-16-25

Виконую Зварювальні роботи. 067-786-29-90

ПРОДАМ

Банки скляні 3 л /12 грн. 073-003-81-34, 067-657-68-31

Бензокосу, бензопилу, болгарку, ел. лобзік, ел. насоси, Ява-350, бензоелектростанція, краскопульівізатор електро, мотоблок Форте-25, ел. двигуни. 068-216-34-20

Бензопилу «Урал-2 м», скuter «Дефіант Корнел», мотоблок «Білорусь» з навісним обладнанням, прицеп до легков. автомобіля, або мотоблока. 093-925-93-80

Бойлер «Гореньє». 097-738-62-07

Болгарку, плавний пуск, робоча. 098-040-88-17

Бредовий молодіжний одяг та взуття та сумки, недорого. 097-712-96-41, 093-441-18-58

Ванна б/в, наковальня, станок для скручування квадратів, резина 195-60-15. 097-369-60-59

- Вазон «Монстера» для дому, або офісу. 073-052-93-37
- Велосипед «Україна», стан новий, рульовий механізм, комплект після реставрації «Гольф-2». 096-85484-24
- Велотринохер. 098-247-55-17
- Віялка для зерна ручна, сварочний апарат, інвектор, мотокоса, запчастини до СЗ-3.6. 068-024-27-05
- Вигуля АК; пральна машина «Арістон» ручна; сейф метал, швейна ноожна маш. 063-695-30-20
- Газова автоматика 300 грн, плащ-палатка 200 грн, чол. туфлі 40,41,43/120 грн, ел. праска 200 грн, пилка поперечна 100 грн, кувалда 200 грн. 093-926-11-79
- Газові балони, батареї, труби різного діаметру, буржуйку, листове заливо, бочку.. 073-712-19-91
- Газову плиту «Карпати-12», б/в, 300 грн. 096-080-90-49
- Гарах кооп. «Жигулі», в зручному місті-перший блок, після кап. ремонту/стіни, стеля утеплені, обшивіт вагонкою, покрівля-еврорубер., нова електрика) розм:5,6 на 3,8*2,2 м., ворота:2,5*1,8м. 093-430-38-47
- Гарбузи кашові 5 грн/кг. 093-484-99-03
- Гарбузи столові, солодкі для каші. 096-720-14-39
- Гарбузи. 096-487-89-27
- Гарбузи. 098-420-97-53
- Генератор та стартер до МТЗ, головка до мотора Д-240, культиватор до міні трактора. 068-024-27-05
- Гій домашній, перегній. 098-280-55-27
- Гій-перегній. 098-216-70-39
- Гій-перегній. 097-555-10-06
- Дачну ділянку 0,06 га з будинком р-н Талимонівка. 093-892-32-70
- Дачну ділянку 10 сот., р-н Талимонівка. 063-367-63-75, 068-155-54-79

Вивозять як на зло

ОЛЕНА УДВУД

Неля Піщенюк, яка живе у Махаринях, постійно підкидають під будинок тварин. Як не кошенят знаходить під своїм парканом, то собак. Цього разу жінка знову змущена звертатися до нас за допомогою — три тижні тому біля своєї хати виявила чергову західку. Хтось викинув двоє дівчаток-цуценят.

— Знов підкинули. Хтось вивозить, як ото на зло, як то на сміхаються наді мною, — розповідає Неля Піщенюк.

Жінка живе сама, мізерної пенсії ледве вистачає на те, щоб прогодувати себе і власних домашніх улюблениців, а тут ще й регулярно люди своїх підкидають. Добре серце не дозволяє покинути чотирилапиків напризволяще, тож махаринчанка забирає цуценят і кошенят на перетримку.

Дівчаткам приблизно півтора місяці. Вони дуже активні і грайливі. Одне цуценяtko чисто чорне, інше — світло-коричневе з чорним. Мають висячі вушка, як лабрадори.

— Вони такі хороші, слухняні, — каже Неля Піщенюк. — Тапочки, все тягнуть, нічого не можна на вулиці лишити. Граються, як пойдуть. А як хоче істи, бігає за ногами. Як картопля є, варю картопля-



Цих цуценят Неля Піщенюк знайшла під своїм парканом

ний суп, пів склянки чи склянку крупи додаю. Крупа ячмінна найдешевша, так і годую. Я не знаю, це дівчата, а всі хочуть хлопчиків. Але може з вашої легкої руки заберуть, я так сподіваюся, бо суне зима, холод, вони будуть ще більше істи.

Цуценят віддають безкоштовно, але лише у добре руки. Якщо хочете мати найвірнішого друга і справжню захисницю, яка не підпустить чужинців до оселі, телефонуйте за номером (093) 688-22-94.

Погода у Козятині



ЧЕТВЕРГ, 23 ВЕРЕСНЯ
+5°C +6°C
+9°C +10°C



П'ЯТНИЦЯ, 24 ВЕРЕСНЯ
+7°C +8°C
+13°C +14°C



СУБОТА, 25 ВЕРЕСНЯ
+8°C +9°C
+15°C +16°C



НЕДІЛЯ, 26 ВЕРЕСНЯ
+11°C +12°C
+17°C +18°C



ПОНЕДІЛОК, 27 ВЕРЕСНЯ
+7°C +8°C
+13°C +14°C



ВІТОРОК, 28 ВЕРЕСНЯ
+8°C +9°C
+12°C +13°C



Смачна ковбаска - хороший настрій!

БРУСИЛІВСЬКІ ковбаси

НОВИЙ МАГАЗИН М'ЯСНИХ ВИРОБІВ

• незабутній смак • висока якість продукції • ціни виробника

— Смак традицій + Від виробника —
БРУСИЛІВСЬКІ КОВБАСИ

М. Козятин, вул. Незалежності, 60 (навпроти колишнього ліцею)

ГОРОСКОП НА 23 – 29 ВЕРЕСНЯ

ОВЕН

Висока працездатність, заповзяливість і впевненість у собі допоможуть вам досягти успіху. Проблеми, які раніше здавалися нерозв'язними, розпадуться на ряд дрібних, і здолати їх не складе особливих труднощів. Добре було б згадати і відновити колишні зв'язки і зустрітися зі старими друзями.

ТЕЛЕЦЬ

Все йде благополучно, якщо не брати до уваги однієї зовсім незнаної, але дуже непримітної штуки, ім'я їй — лінь. Якщо ви її подолаєте, то все у вашому професійному житті буде прекрасно. Пропонуйте свої ідеї, плани і проекти, вони реалістичні, а значить, можуть принести прибуток. Відкрійте для себе нові горизонти в кар'єрі.

БЛИЗНЮКИ

Цього тижня чекайте приємних змін на роботі. Вам підвищать зарплату, видадуть премію, зроблять графік більш зручним. В особистому житті також багато зміниться на краще. У вихідні дні постараитесь відпочити.

РАК

Дуже велика ймовірність кар'єрного зростання. Постарайтесь не розпорощуватися на дрібниці. Сконцентруйте всі зусилля для досягнення однієї, головної для вас на даний момент, цілі.

ЛЕВ

Сімейне життя зарадає вашої уваги. І важливо не позбавити себе романтизму. У професійній сфері одне з найважливіших завдань тижня — реально співвіднести власні можливості з об'ємом майбутньої роботи.

ДІВА

Цього тижня вас чекає багато зустрічей, дзвінків, переговорів. Постарайтесь не втомитися від спілкування і не забувати про свої інтереси. Однак не тисніть на колег. У четвер ви можете розрахувати на допомогу надійних партнерів. У неділю краще залагодити всі сімейні проблеми.

ТЕРЕЗИ

Ви спокійні, у вас гарний настрій. Ви насолоджуєтесь життям, присмінами знайомствами, спілкуванням. Якщо не про вас, значить, ви занадто багато працюєте, треба б перепочити. Поїздка в нові місця збагатить вас враженнями і підніме настрій.

СКОРПІОН

Приводите в порядок все, до чого дотягнеться. У тому числі і свої думки. Це допоможе вам пролити світло на причини того, що відбувається, і приняти важливе рішення. У справах вас чекає успіх і прибуток, з'являється нові партнери та вигідні клієнти.

СТРИЛЕЦЬ

Ваш девіз зараз: «зосередження на головному». Небажано нервувати і дратуватися через дрібниці, тоді робота буде вдаватися, і тиждень виявиться дуже продуктивним. Не звертайте уваги на дрібні непримінності.

КОЗЕРІГ

З'ясовуєтесь стосункі і відстоюючи свої права і незалежність, наберіться терпіння і мудрості. Важливо не втратити душевну рівновагу, тоді тиждень буде сприятливий для роботи з інформацією і продуктивний в плані спілкування.

ВОДОЛІЙ

Намагайтесь усьому знаходити позитивні моменти. Навіть якщо спочатку це буде непросто, потім втягнеться. Розраховуйте тільки на власні сили і не спокушайтесь з приводу колег. Найімовірніше, саме від них можна чекати дрібних непримінностей. Несподівана інформація може застати вас зневацько або стривожити.

РИБИ

Цього тижня вас будуть переповнювати творчі ідеї та задуми. Вам знадобляться однодумці, які допомогли б іх втілити в житті. Прислухайтесь до голосу інтуїції, це дозволить уникнути багатьох помилок і наблизити вас до виконання завітуваного бажання. Зараз краще не вступати в суперечки, ви занадто запальні.

499290

магазин «ГАРДІНІЯ»

Наші товари пропонуємо придбати в дистанційному режимі!

Пропонує широкий асортимент:
штори, тюль, кухонні арки, аксесуари
Пошив за розміром.
Пошив ламбрекенів.
Розстрочка 0% до кінця року!

063-146-10-67 (viber)

м. Козятин вул. Скларова 11 (навпроти міського парку)

499642

MINI Miss

&

MINI Mістер

Взяти участь у конкурсі можна, зателефонувавши за номером
093-668-77-43
або надіславши лист з фото на email:
alena.ivanova.ria@gmail.com